

BEFORE YOU BEGIN

IMPORTANT !

- Turn off the water supply.
- The plumbing installation must comply with all local water supply and building regulations.
- Before installation carefully inspect the new fixture for any signs of damage.
- Ensure all required electrical work has been completed before installing the furniture.
- All information in these instructions is based upon the latest product information available at the time of publication. Kohler China reserves the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice.
- These instructions contain import care, cleaning, and warranty information please leave these instructions for the consumer.
- Escale bathroom cabinet includes a series of washbasin cabinet with visible surfaces of oak grain. The series adopt E1 grade wood-based panel of high quality, and with further processing, its harmful emissions will be less than 1.5mg/L. Washbasin cabinets with single door and double doors are available.
- Installer: This manual is the property of the customer and must be retained with the product for maintenance and operational purposes.

NOTE:

Cabinets are very heavy. Get help lifting and moving the cabinets.

安装之前

重要事项！

- 关闭供水。
- 遵循当地所有给排水及建筑规定。
- 安装之前，仔细检查新产品是否有损伤。
- 安装家具之前，请先确认所有必需的电气工作均已完成。
- 本说明书所含一切资料，均以印刷时所有的最新产品为准。科勒公司保留随时更改产品特性，包装或供应情况的权利，恕不另行通知。
- 此说明书包括重要的护理，清洁及保修资料请将此说明书交用户留存。
- 艾思格尔浴室柜包含一系列可视面为橡木纹色的脸盆柜。该系列产品选用E1级优质饰面人造板精心加工而成，其有害气体释放量少于1.5mg/L。所提供的脸盆柜有单门和双门两种尺寸选择。
- 安装人员：此说明书为用户所有，必须与产品保存在一起，以备维护及操作参考之用。

注意：

镜柜较重，安装时请勿一人操作。

ORDERING INFORMATION

This installation and user guide covers the installation of the following for the Escale range:

Escale Vanity Top Cabinet.....	K-19611T
Bathroom Furniture Legs	K-15455T
Escale Vessel Cabinet RH	K-19612T

订购信息

此安装说明书及用户指南适用于以下艾思格尔系列家具的安装：

艾思格尔一体化台盆柜	K-19611T
浴室支撑脚	K-15455T
艾思格尔时尚脸盆柜(右开门)	K-19612T

SAFETY: WARNINGS

Kohler products are precision-engineered and should give continued superior and safe performance, provided:

1. They are installed, commissioned, operated and maintained in accordance with the recommendations given in this Manual.
2. Periodic attention is given, as necessary, to maintain the product in good functional order. Recommended guidelines are given in the **MAINTENANCE** section.

Carefully inspect the new fixture for any signs of damage.

When installing Kohler Products, manufacturers guidelines for power tool safety should be followed.

安全：警告

科勒产品经过精确制造，性能卓越，经久耐用。为保证产品品质，您必须：

1. 按照此手册中推荐的方法进行安装、启动、操作及维护。
2. 如有需要，定期检查，令产品保持良好性能状态。日常维护章节中列有推荐方法。

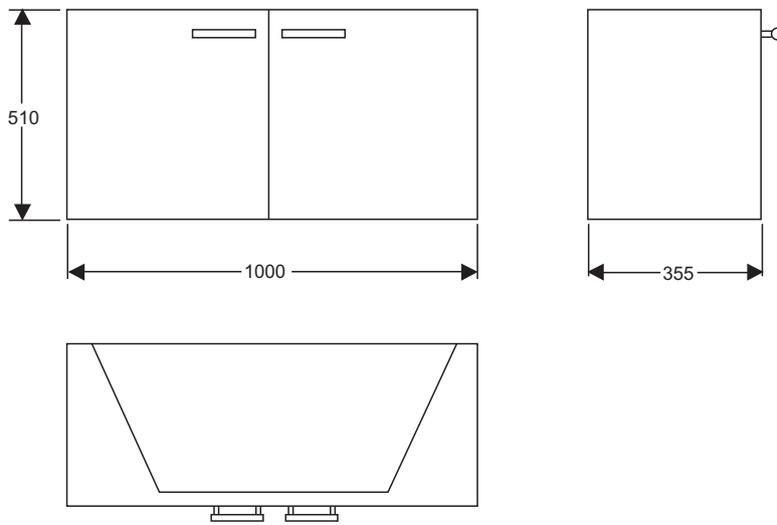
仔细检查新产品是否有损伤。

在安装科勒产品时，必须遵循相关电气工具制造商的安全指导。

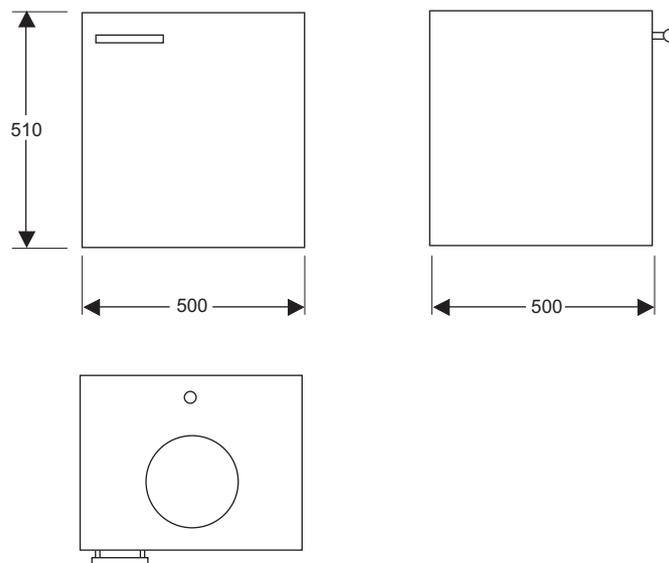
ROUGHING-IN

尺寸图

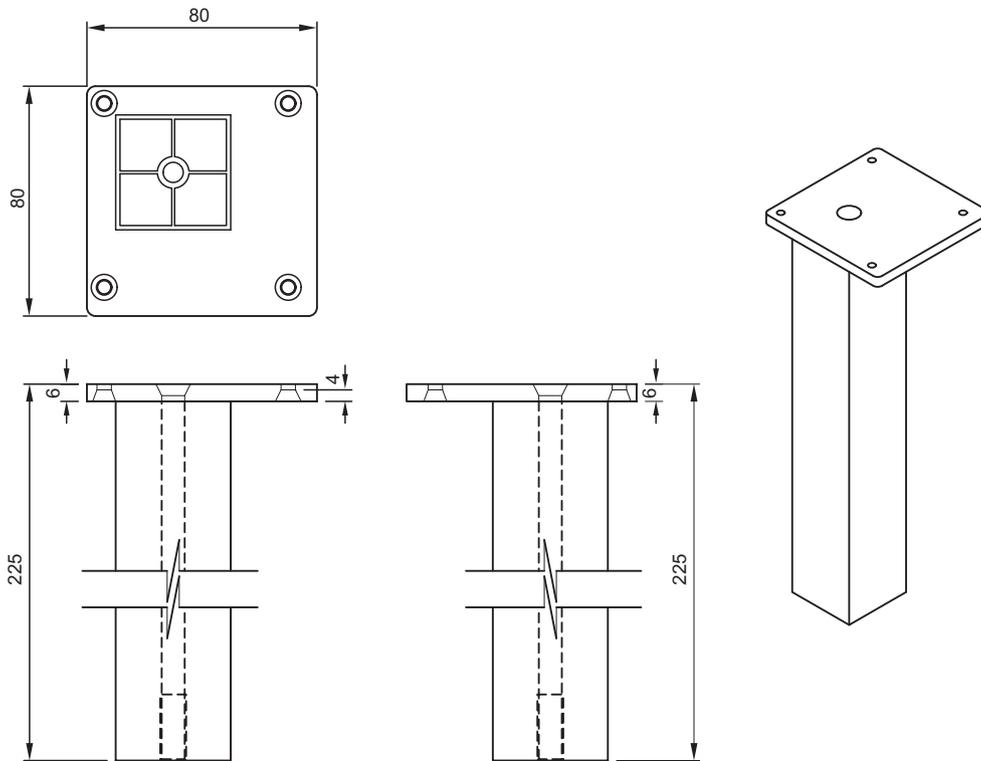
单位：毫米
Unit: mm



K-19611T



K-19612T



K-15455T

SPECIFICATION

Plumbing Connections

Hot (H) and Cold (C) inlets must be connected to the correct inlet pipes.

规格

管道连接

热水(H)及冷水(C)入水口必须连接至正确的进水管。

INSTALLATION

Install the Plumbing

Install the drain in accordance with the manufacturer's instructions.

Caution! Make sure a watertight seal exists on all basin drain connections.

Caution! Provide access to the plumbing connections for future plumbing maintenance.

Note! The hot and cold water supplies must be installed with isolating valves.

安装

安装管道

根据制造商说明书安装排水。

小心! 请确保所有脸盆排水的连接处都装有防水密封圈。

小心! 管道连接处需留有检修空间, 以备日后管道维护之用。

注意! 安装冷热供水管时必须使用隔离阀。

Install the Vanity Top Cabinet

1. Decide on the location of the cabinet, and mark the dimensions of the wall hanging brackets to the dimensions given.

Caution! Make sure that you avoid hidden cables and pipes when you drill holes in the wall.

Note! For the vanity top cabinet, make sure that you mark the positions on the wall for the attachment bolts. (Refer to countertop installation instructions for further information).

安装一体化台盆柜

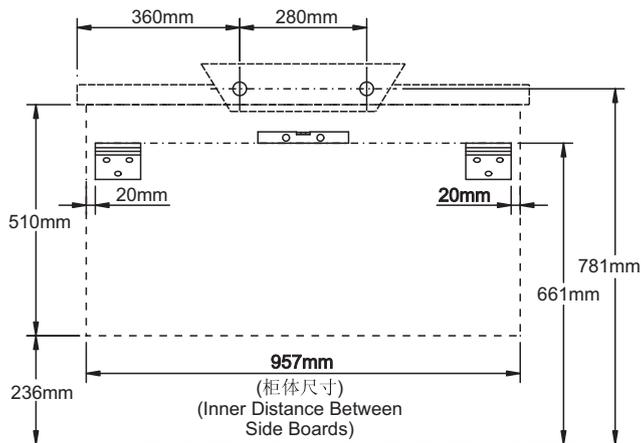
1. 确定橱柜的安装位置, 并根据所示尺寸在墙上标出挂墙式托架的位置。

小心! 在墙上钻孔时请务必小心避开内设的缆线和管道。

注意! 因要配合一体化台面盆柜, 需在墙上标出联接螺栓的位置。(更多信息请参阅台面安装说明书)

2. For **Solid Wall** installations, you must use suitable attachment bolts and wall plugs to secure the unit to the wall. Tighten bolts using an hexagonal wrench.

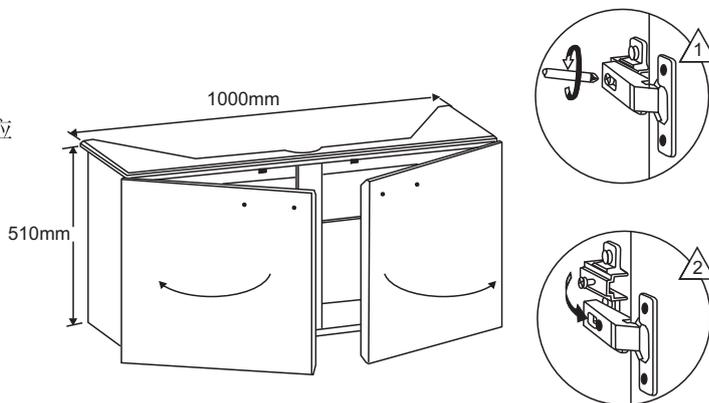
2. 若为**实心墙**，则需使用相应的联接螺栓和墙面插塞将家具固定到墙面上。使用六角扳手上紧螺栓。



一体化台盆柜
Vanity Top Cabinet

3. Using a suitable drill, drill the holes for the wall hanging brackets. Secure the brackets to the wall with the appropriate wall plugs and Screws.

3. 使用合适的电钻在墙上钻出挂墙式托架的安装孔。使用相应的墙面插塞和螺钉将托架固定在墙上。

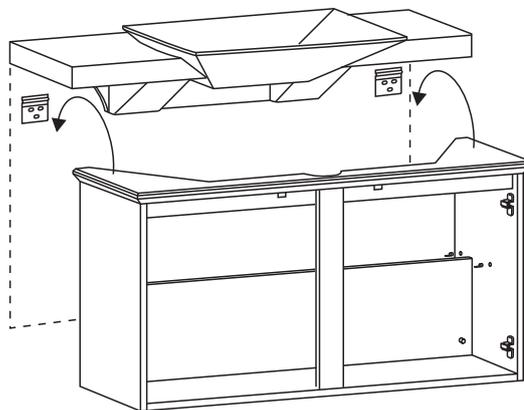


4. Carefully unscrew the doors from the cabinet, and lift the doors off the hinges. Place the doors carefully to one side.

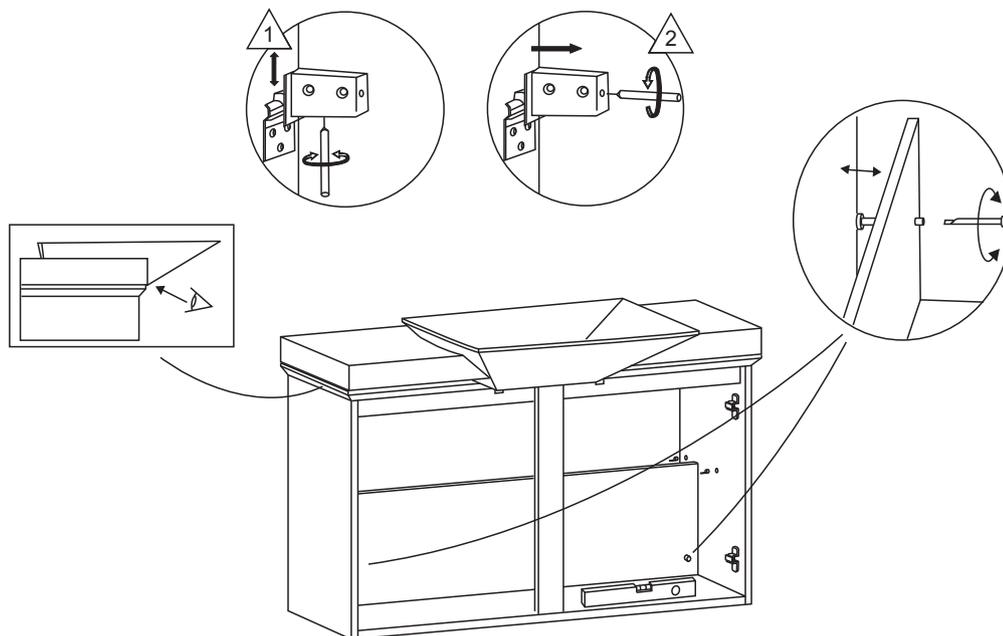
5. Fit the cabinet/basin unit in position on the wall, lifting it over the wall hanging brackets.

4. 小心地松开橱柜门上的螺钉，将门从铰链上取下，小心地放在一边。

5. 将橱柜/脸盆柜抬起悬挂在挂墙式托架上，安装到墙面上。



6. Level the cabinet by adjusting the adjustment screws. The top screw will adjust the cabinet vertically, and the bottom screw will adjust it horizontally.
 7. Ensure the vanity top is seated in the correct position and is secure.
 8. Use a spirit level to ensure the cabinet is level.
 9. Place the basin in the desired position on the cabinet/basin unit.
 10. Install the back panel
 11. Adjust the screw at each end of the back panel until it is upright.
6. 旋转调节螺钉，使橱柜保持水平。顶端螺钉纵向调节橱柜，底部螺钉横向调节。
 7. 确保一体化台面/脸盆安装在正确的位置而且牢固。
 8. 用水平仪检验，确保橱柜水平。
 9. 将脸盆放在橱柜/脸盆柜上所需的安装位置。
 10. 安装背板。
 11. 调节背板两侧的螺钉使其垂直。



12. Fit the shelf supports in position in the pre-drilled holes.

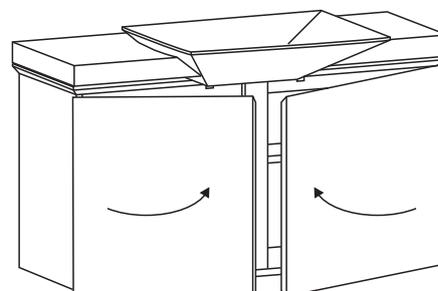
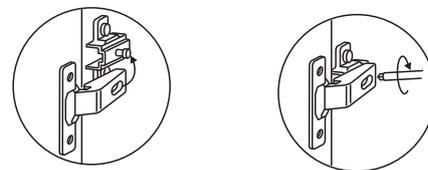
13. Fit the shelf.

12. 在预先钻好的孔中嵌入搁板插销。

13. 装上搁板。

14. Refit the cabinet/basin unit doors onto the hinges, and tighten the screws. Ensure the doors are level, and adjust the screws in the hinges Accordingly.

14. 将橱柜/脸盆柜门重新架上铰链，并上紧螺钉。可以调节铰链上相应的螺钉，确保橱柜门水平。

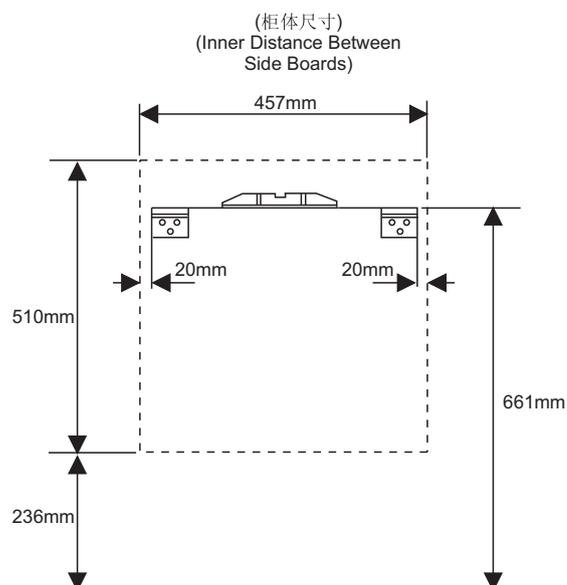


Install the Undermounted Unit

1. Decide on the location of the unit, and mark the dimensions of the wall hanging brackets to the dimensions given.
2. Use a spirit level to ensure the wall hanging brackets are level.

安装时尚脸盆柜

1. 确定家具的安装位置，然后根据图示尺寸在墙面上标出挂墙式托架的安装位置。
2. 使用水平仪检查，确保挂墙式托架水平。

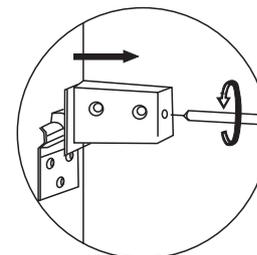
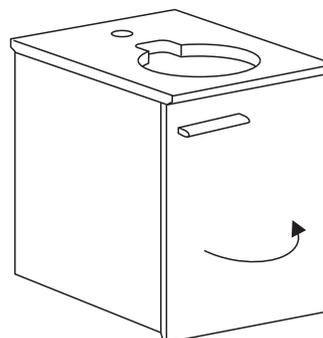
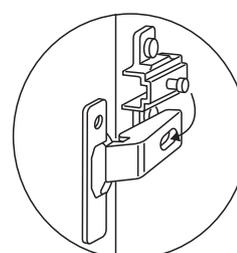
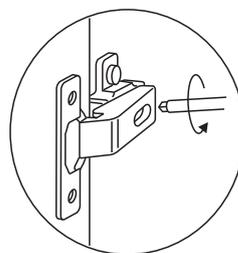


⚠ Caution! Make sure that you avoid hidden cables and pipes when you drill holes in the wall.

3. For **Solid Wall** installations, you must use suitable attachment bolts and wall plugs to secure the unit to the wall. Tighten bolts using a hexagonal wrench.
4. Using a suitable drill, drill the holes for the wall hanging brackets. Secure the brackets to the wall with the appropriate wall plugs and screws.

⚠ 小心! 在墙上钻孔时请务必小心避开内设的缆线和管道。

3. 若为实心墙，则需使用相应的联接螺栓和墙面插塞将家具固定到墙面上。使用六角扳手上紧螺栓。
4. 使用合适的电钻在墙上钻出挂墙式托架的安装孔。使用相应的墙面插塞和螺钉将托架固定在墙上。

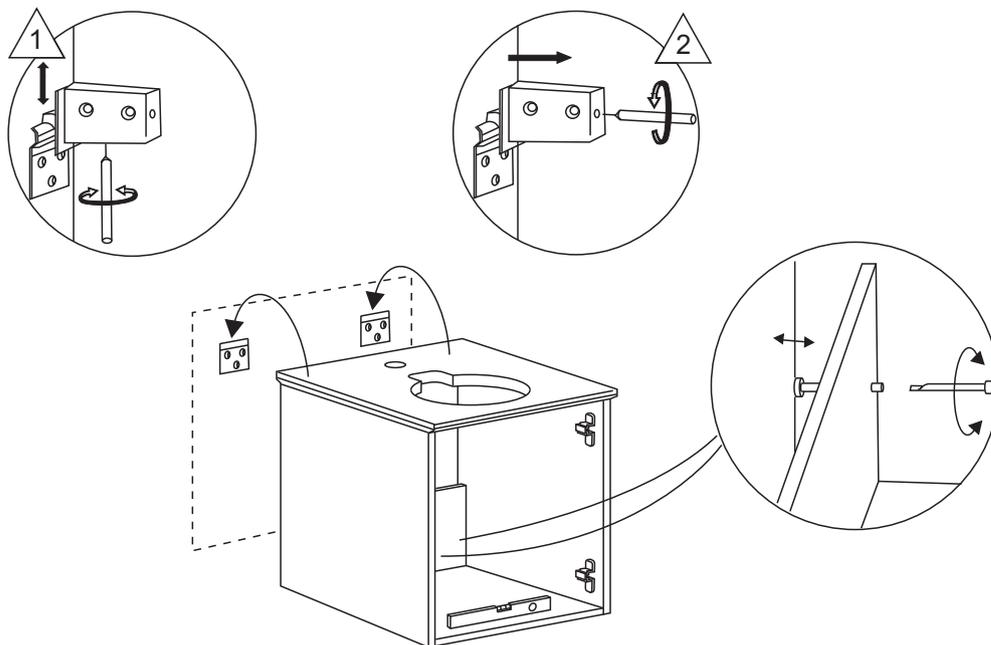


5. Carefully unscrew the doors from the undermounted unit, and lift the doors from the hinges. Place the doors carefully to one side.

5. 小心地松开台下式橱柜门上的螺钉，将门从铰链上取下，小心地放在一边。

6. Screw the attachment brackets into the required locations in the undermounted unit. These brackets fit over the wall hanging brackets to hold the unit in position.

6. 将联接托架用螺钉拧入台下式橱柜上所需位置。这些托架将连接柜体悬吊器，固定橱柜。



7. Lift the undermounted unit into position on the wall, making sure the attachment brackets fit into the wall hanging brackets.

7. 将台下式橱柜抬到墙上，检查联接托架是否已经嵌入挂墙式托架。

8. Secure the attachment brackets with the screws, and adjust the screws accordingly until the unit is level. Use a level to ensure the unit is level.

8. 用螺钉固定联接托架，并相应调节螺钉直至橱柜水平。使用水平仪检查，确保橱柜水平。

9. Install the back panel onto the undermounted unit, and secure in position with the screws. Adjust the screws to make sure that the back panel is upright.

9. 将背板安装上台下式橱柜，用螺钉固定。调节螺钉使背板垂直。

10. Apply a bead of silicone sealant around the opening in the top of the undermounted unit.

11. Place the washbasin into the opening, and press down firmly into position.

12. Carefully remove any excess silicone sealant.

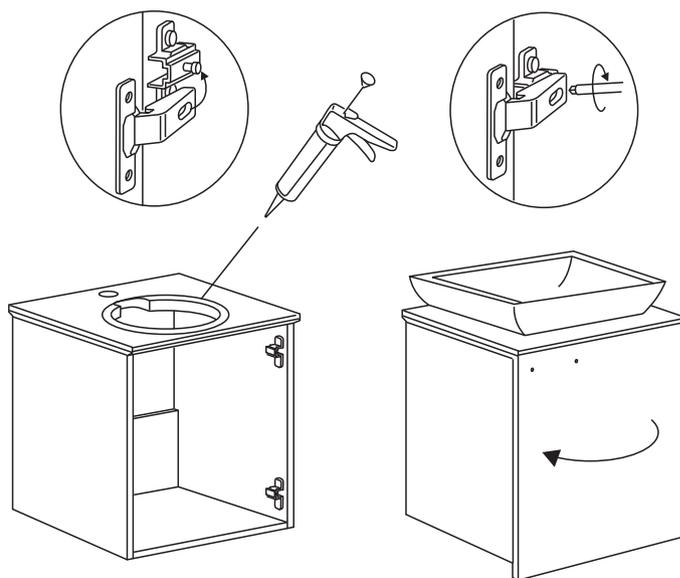
13. Refit the undermounted unit doors on the door hinges, and ensure the doors are fitted securely and are level.

10. 在台下式橱柜顶端开口周围涂抹一层密封硅胶。

11. 将脸盆放入开口，用力向下按牢。

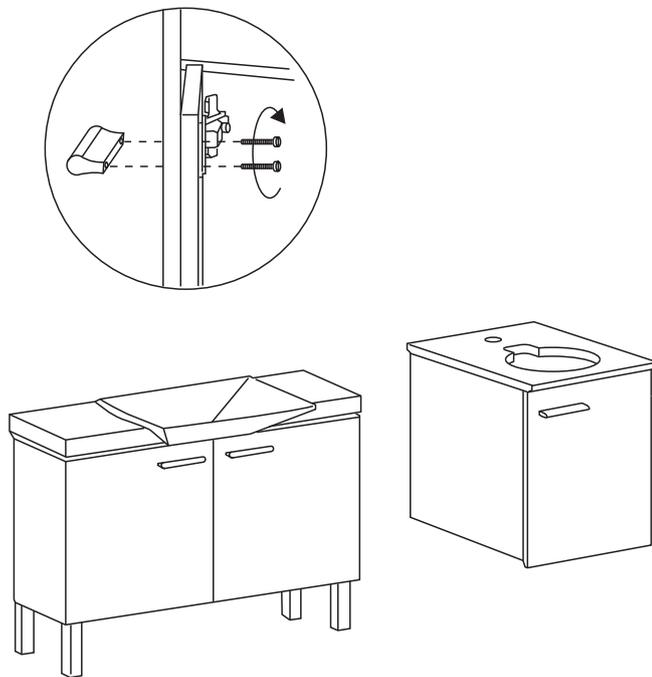
12. 小心地擦除多余的密封硅胶。

13. 将台下式橱柜门重新架在铰链上，确保门安装牢固、保持水平。



Finish the Installation

1. Fit the handles to vanity top cabinet, vanity basin unit, undermounted unit and pedestal unit.
2. Place the handle on the front of the unit, and secure in place using two screws.

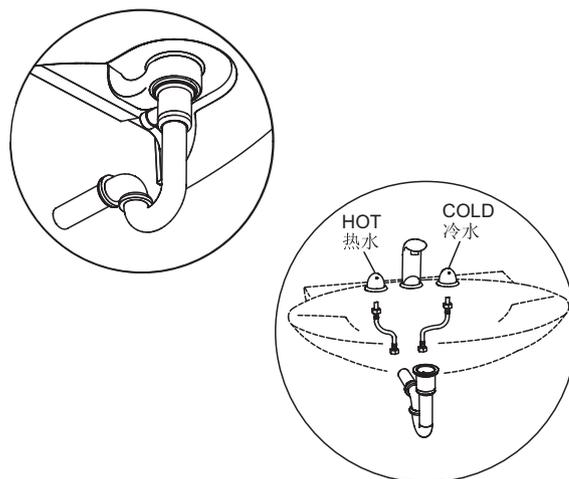


完成安装

1. 将一体化台盆柜、脸盆柜、时尚脸盆柜及立柜安装上把手。
2. 打开橱柜门，用两个螺钉将把手固定。

3. Fit the tap to the basin in accordance with the manufacturer's instructions.
4. Connect the hot and cold water supplies.
5. Attach the waste, and tighten securely.
6. Open the hot and cold water valves, and check the supply connections for leaks.
7. Run water into the basin, and check the drain connections for leaks.

3. 根据制造商说明书，将龙头安装上脸盆。
4. 连接冷热供水管。
5. 安装排水，并上紧。
6. 打开冷热水阀门，检查供水管接头处是否有渗漏。
7. 打开龙头放水入脸盆，检查排水管道接头处是否有渗漏。



Cleaning

 **Caution! Risk of product damage.** Many cleaners contain abrasive and chemical substances, and should not be used for cleaning stainless steel, enamel, plated or plastic fittings. These finishes should be cleaned using a mild washing up detergent or soap solution, rinsed and then wiped dry with a soft clean cloth.

1. Many cleansers contain abrasive and chemical substance which is not suitable for cleaning stainless steel, enamel, plating or plastic products. You may use mild cleansers or soaps to clean the surfaces. Wipe any splashes of cleaner solutions from the surface with clean soft cloth.
2. Maintain ventilation in the bathroom, and separate the dry area from the damp one if conditions permit. Try to open the door and windows of the bathroom and maintain good ventilation.
3. Kohler bathroom cabinet are dealt with strict procedures for damp-proof, whose good damp-proof function ensures good performance even in bathroom of huge humidity. Yet do not splash and pour water directly on the bathroom cabinet. Make sure that the bathroom is not over damp and wipe any splashes from surfaces immediately.
4. Maintenance of door board: Clean and wipe door board regularly, and wipe the condensation vapor with dry and soft cloth.
5. The cabinet door and interior are constructed of mirror and aluminum. Use only a damp cloth to clean. Spray the cloth, not the mirror when cleaning. Mirrors are damaged by the use of ammonia or vinegar based cleaners. Rubbing alcohol can be used for stubborn stains.
6. Use no abrasive cleansers on any part of the cabinet.
7. The white frame should be cleaned with a damp cloth only.
8. If any fixtures caused by abnormal reasons, Kohler China can supply paid replacement for service parts caused by abnormal reasons as shown in the next page in the limited duration of warranty.

清洁

 **警告！小心产品受损。**许多清洁剂都含有腐蚀性及化学物质，不可用于清洁不锈钢、搪瓷、镀层或塑料制品。这些表面须使用温和的洗涤剂或皂液进行清洁，彻底冲洗，然后用干净的软布擦干。

1. 许多清洁剂都含有研磨剂及化学物质，不可用于清洁不锈钢、搪瓷、镀层或塑料制品。这些表面须使用温和的清洁剂或皂液进行清洁，将残余洗涤剂洗干净，然后用干净的软布擦干。
2. 卫生间请保持良好的通风状态，有条件的可以干、湿分离，平常尽量保持浴室空气畅通，养成开窗开门的习惯。
3. 科勒浴柜都经过严格的防潮处理，但防潮并不是防水，使用时不可随意任浴柜被水浇、溅。良好的防潮性能可以保证在高相对湿度时仍有良好使用性，所以请避免卫生间过于潮湿，遇有水迹要及时擦干。
4. 门板的保养：经常用软布定期清洁、擦拭，洗浴后的冷凝水蒸气应用干布擦净，保持门板的干爽。
5. 浴室柜是由玻璃镜和PU制造出来的。只能用潮布清洁。清洁时请将水喷在布上，而不是玻璃镜上，含氨或酸的清洁剂会损坏玻璃镜，一些顽渍可用酒精擦除。
6. 千万不要磨沙型清洁剂擦拭浴室柜的任何地方。
7. 白色框架的浴室柜只可用潮布擦拭清洁。
8. 科勒公司确保在担保期内，可以提供因非正常原因造成的如下页中零件的有偿更换。